



Briuselis, 2024 m. kovo 8 d.
(OR. en)

7293/24

LIMITE

POLCOM 83
SERVICES 17
FDI 24
COLAC 30

Tarpinstitucinė byla:
2023/0259(NLE)

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER II) / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 11667/23 and 11668/23 + ADD 1-2

Dalykas: Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Čilės Respublikos laikinojo
susitarimo dėl prekybos sudarymo Europos Sąjungos vardu
– *Priėmimas*

1. 2023 m. liepos 5 d. Komisija pateikė Tarybai:
 - a) pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Čilės Respublikos laikinojo susitarimo dėl prekybos pasirašymo Europos Sąjungos vardu¹ ir
 - b) pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Čilės Respublikos laikinojo susitarimo dėl prekybos sudarymo Europos Sąjungos vardu².

¹ Dok. ST 11505/23 + ADD 1–7.

² Dok. ST 11506/23 + ADD 1–7.

2. 2023 m. gruodžio 4 d. Taryba priėmė sprendimą³ dėl minėto laikinojo susitarimo pasirašymo. Tuo pačiu metu pagal SESV 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunktį Taryba nusprendė perduoti sprendimo dėl laikinojo susitarimo sudarymo projektą, kurio teisininkų lingvistų patvirtinta galutinė teksto redakcija išdėstyta dokumente 11667/23, kartu su pačiu laikinuoju susitarimu⁴ Europos Parlamentui, siekdama gauti jo pritarimą, kad būtų pasirengta būsimam laikinojo susitarimo sudarymui.
3. Laikinas susitarimas su Čile buvo pasirašytas 2023 m. gruodžio 13 d.
4. 2024 m. vasario 29 d. Europos Parlamentas pritarė Sprendimui dėl laikinojo susitarimo sudarymo.
5. 2024 m. kovo 8 d. Prekybos politikos komitetas (pakaitiniai nariai) pritarė Tarybos sprendimo dėl laikinojo susitarimo sudarymo projektui.
4. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, ir su sąlyga, kad bus gautas Nuolatinių atstovų komiteto patvirtinimas, Tarybos prašoma:
- vieno iš būsimų posėdžių darbotvarkės A punktu priimti Sprendimą dėl Europos Sąjungos ir Čilės Respublikos laikinojo susitarimo dėl prekybos sudarymo Europos Sąjungos vardu, kurio teisininkų lingvistų patvirtinta galutinė teksto redakcija išdėstyta dokumentuose 11667/23 ir 11668/23 + ADD 1–2, ir
 - susipažinti su šio pranešimo papildyme išdėstytais pareiškimais;
 - atkreipti dėmesį į tai, kad Europos Parlamentas bus informuotas pagal SESV 218 straipsnio 10 dalį ir kad Tarybos sprendimas bus perduotas Europos Parlamentui.

³ Dok. 11666/23 (paskelbta OL L 2023/2761, 2023 12 7).

⁴ Dok. ST 11668/23 + ADD 1–2.